

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 15.9.2016 – FIH Holding ja FIH Erhvervsbank v. komissio(Asia T-386/14) ⁽¹⁾

(Valtiontuet — Pankkiala — Tanskalaiselle FIH-pankille myönnetty tuki, jolla sen arvoltaan alentuneet omaisuuserät siirretään uudelle tytäryhtiölle ja rahoitusvakaudesta huolehtiva Tanskan elin ostaa sen jälkeen nämä omaisuuserät — Valtiontuet pankeille kriisiaikana — Päätös, jolla tuki todetaan sisämarkkinoille soveltuvaksi — Tuen käsite — Yksityinen sijoittaja -arviointiperuste — Yksityinen velkoja -arviointiperuste — Tuen määrän laskeminen — Perusteluvollisuus)

(2016/C 402/40)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantajat: FIH Holding A/S (Kööpenhamina, Tanska) ja FIH Erhvervsbank A/S (Kööpenhamina) (edustaja: asianajaja O. Koktvedgaard)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: L. Flynn ja P.-J. Loewenthal)

Oikeudenkäynnin kohde

SEUT 263 artiklaan perustuva kanne, jossa vaaditaan valtiontuesta SA.34445 (12/C), jonka Tanska on myöntänyt kiinteään omaisuuteen liittyvien omaisuuserien siirtoon FIH:lta Tanskan rahoitusvakausyhtiölle, 11.3.2014 annetun komission päätöksen 2014/884/EU (EUVL 2014, L 357, s. 89) kumoamista.

Tuomiolauselma

- 1) Kumotaan valtiontuesta SA.34445 (12/C), jonka Tanska on myöntänyt kiinteään omaisuuteen liittyvien omaisuuserien siirtoon FIH:lta Tanskan rahoitusvakausyhtiölle, 11.3.2014 annettu komission päätös 2014/884/EU.
- 2) Euroopan komissio veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 253, 4.8.2015.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 15.9.2016 – European Dynamics Luxembourg ja Evropaïki Dynamiki v. EIT(Asia T-481/14) ⁽¹⁾

(Julkiset palveluhankinnat — Tarjouspyyntömenettely — Tietämyksen ja tiedon hallinta-alustan kehittämistä koskevien palvelujen tarjoaminen — Tietokoneohjelmistojen kehittämistä ja tietoteknisten palvelujen saatavuuden ja tehokkuuden ylläpitoa koskevat palvelut — Kieltäytyminen luokittelemasta tarjoajan tarjousta ensimmäiseksi — Valintaperusteet — Myöntämisperusteet — Perusteluvollisuus — Ilmeinen arviointivirhe — Oikeus tutustua asiakirjoihin — Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu)

(2016/C 402/41)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxemburg) ja Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateena, Kreikka) (edustajat: aluksi asianajajat E. Siouti ja M. Sfyri, sitten M. Sfyri ja asianajaja A. Lymperopoulou)

Vastaaja: Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti (EIT) (asiamiehet: aluksi M. Kern, B. Györi-Hartwig ja P. Juanes Burgos, sitten B. Györi-Hartwig ja P. Juanes Burgos, avustajinaan asianajajat P. Wytinck ja B. Hoorelbeke)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä SEUT 263 artiklaan perustuva vaatimus, jossa vaaditaan kumoamaan erityisesti 14.4.2014 tehty EIT:n päätös, jolla kantajien tietoteknisiä palveluja ja liitännäispalveluja koskevan tarjouspyyntömenettelyn yhteydessä tekemä tarjous luokiteltiin toiselle sijalle, sekä 25.4.2014 päivätty EIT:n kirje, jolla se kieltäytyi ilmoittamasta arviointikomitean jäsenten nimiä, ja toisaalta SEUT 268 artiklaan perustuva vaatimus, jossa vaaditaan korvausta vahingosta, jota kantajat väittävät kärsineensä

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) *European Dynamics Luxembourg SA ja Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinion Pliroforikis kai Tilematikis AE* velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 351, 6.10.2014.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 15.9.2016 – European Dynamics Luxembourg ja Evropaïki Dynamiki v. komissio

(Asia T-698/14) ⁽¹⁾

(Julkiset palveluhankinnat — Tarjouspyyntömenettely — Tietojärjestelmien kehittämiseen, tutkimukseen ja tukipalveluihin liittyvät ulkoiset palvelut (ESP DESIS III) — Tarjoajan sijoittaminen etusijajärjestykseen — Perusteluvelvollisuus — Epätavallisen edulliset tarjoukset — Vapaan kilpailun periaate — Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu)

(2016/C 402/42)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

Asianosaiset

Kantajat: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxemburg) ja Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateena, Kreikka) (edustajat: aluksi asianajajat V. Christianos, I. Ampazis ja M. Sfyri, sitten M. Sfyri)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: S. Delaude ja S. Lejeune, avustajinaan aluksi asianajajat E. Petritsi, E. Roussou ja K. Adamantopoulos, sitten E. Roussou ja K. Adamantopoulos)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä SEUT 263 artiklaan perustuva kanne, jossa vaaditaan kumoamaan komission päätökset, joilla kantajien ”Tietojärjestelmien kehitykseen, tutkimukseen ja tukeen liittyvien ulkoisten palvelujen tarjoamista” koskevassa tarjouskilpailumenettelyssä DIGIT/R2/PO/2013/029 – ESP DESIS III (EUVL 2013/S 19-0380314) erien 1 ja 3 osalta tekemät tarjoukset luokiteltiin kolmannelle ja neljännelle sijalle etusijajärjestyksessä ja niiden erän 2 osalta tekemä tarjous hylättiin, ja toisaalta SEUT 268 artiklaan perustuva kanne, jossa vaaditaan korvausta kantajille väitetystä aiheutuneesta vahingosta

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) *European Dynamics Luxembourg SA ja Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinion Pliroforikis kai Tilematikis AE* velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 448, 15.12.2014.